ÉD. Calc. ÉD. Lond. MSS. — M. de Schlegel propose de lire वाण्वग्री विप्रम्

SI. 51, v. 1. नीकृश्याचन्धकारे वा दिग्विशेषाज्ञाने सित । = v. 2, b. चौर्व्याघादिकृतप्राणिवनाशभयेषु च ॥ (Coullouca.)

SI. 54. खद्वादिभ्योऽधस्तादङ्गारशक्यादिकं न कुर्यात् न चाग्निमृत्स्नुत्य गच्छेत्। न च सुप्तः पाददेशे ऽग्निं स्थापयेत्। न च प्राणापीडाकरं कर्म्म कुर्यात्॥ (Coullouca.)

SI. 55, v. 1. सन्ध्याकात्ते भोजनं ग्रामान्तर्गमनं नि-द्रां च न कुर्घात् ॥ (Coullouca.)

Sl. 57, v. 1, b. वित्तविद्यादिभिर्धिकं च मुप्तं न प्रवोधित्। = v. 2, b. यज्ञं चाकृतावर्णां नृत्विक् न गच्छित्॥ (Coull.) — v. 1, a. L'édition de Calcutta et le N°II, portent स्वपेत्, tous les autres mss. donnent स्वपात्. Cette dernière forme est seule régulière, la racine ज्वप् étant de la seconde conjugaison et non de la première. Comme स्वपेत् n'est pas ici nécessaire pour le vers (Voyez sl. 99), à l'exemple de M. Haughton, j'ai préféré स्वप्यात्.